

519035-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Verteilertransformatoren – Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на силов трансформатор 40/50MVA – 110/20kV в Подстанция Царацово, демонтаж и транспортиране до склад на Електроразпределение Юг ЕАД на съществуващ трансформатор 25/32,5 MVA

OJ S 142/2026 27/07/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Електроразпределение Юг ЕАД

E-Mail: rumen.bogdanov@evn.bg

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на силов трансформатор 40/50MVA – 110/20kV в Подстанция Царацово, демонтаж и транспортиране до склад на Електроразпределение Юг ЕАД на съществуващ трансформатор 25/32,5 MVA

Beschreibung: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на силов трансформатор 40/50MVA – 110/20kV в Подстанция Царацово, демонтаж и транспортиране до склад на Електроразпределение Юг ЕАД на съществуващ трансформатор 25/32,5 MVA

Kennung des Verfahrens: cb74f897-121b-4d6d-90cd-2e621d45393b

Interne Kennung: 598257

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31213200 Verteilertransformatoren

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Подстанция 110/20kV Царацово 42°11'37.4"N 24°40'27.1"E, Община Марица, Област Пловдив

Stadt: Община Марица, Област Пловдив

Postleitzahl: 4204

Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Процедурата се провежда при условията на чл. 135 от ЗОП. В настоящата процедура се провеждат преговори със стопански субекти, получили покана след проведен предварителен подбор. Като основа за провеждане на преговорите се подават първоначални оферти. Всеки стопански субект може да подаде заявление за участие в процедурата, след което същият придобива качество на кандидат. Само кандидати, които възложителят е допуснал след проведен предварителен подбор, придобиват качеството на участници и ще бъдат поканени да подадат първоначални оферти, които да послужат като основа за провеждане на преговорите. Постъпилите заявления ще бъдат отворени в системата в 13:00 часа на 28.08.2026г. От процедурата ще бъде отстранен всеки стопански субект, за когото се установи наличие на едно или повече от обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП, както и всеки стопански субект, който не предостави разяснения или допълнителни доказателства, изискани при условията на чл. 104, ал. 5 от ЗОП и чл. 54, ал. 13 от ППЗОП. От процедурата ще бъде отстранен всеки стопански субект, за когото се установи наличие на обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, при спазване на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния

процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) А.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на силов трансформатор 40/50MVA – 110/20kV в Подстанция Царацово, демонтаж и транспортиране до склад на Електроразпределение Юг ЕАД на съществуващ трансформатор 25/32,5 MVA

Beschreibung: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на силов трансформатор 40/50MVA – 110/20kV в Подстанция Царацово, демонтаж и транспортиране до склад на Електроразпределение Юг ЕАД на съществуващ трансформатор 25/32,5 MVA

Interne Kennung: 598257

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31213200 Verteilertransformatoren

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Подстанция 110/20kV Царацово 42°11'37.4"N 24°40'27.1"E, Община Марица, Област Пловдив

Stadt: Община Марица, Област Пловдив

Postleitzahl: 4204

Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Предметът на поръчката не предполага използването на такива лица

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: За последните три приключили финансови години, кандидатът да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните

обороти, в размер на 1.000.000,00 евро, без ДДС. Документ, с който се доказва съответствието с критерия за подбор: При подаване на заявлението, кандидатът декларира съответствието с поставеното изискване, като попълва в ЕЕДОП, Част IV: Критерии за подбор, раздел, Б. Икономическо и финансово състояние. При условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 от ЗОП - кандидатът представя документи по чл. 62, ал. 1, т. 1, т. 3 и т. 4 от ЗОП или други документи, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Кандидатът трябва да е извършил доставки, с предмет и обем идентични или сходни* с този на поръчката, най-много за последните 3 (три) години от датата на подаване на заявлението за участие. *Под идентичен или сходен предмет и обем да се разбира изработване и доставка на не по-малко от 1(един) брой трансформатор 110/20 kV с мощност 25 MVA или по-голяма, за последните 3(три) години. Документ, с който се доказва съответствието с критерия за подбор: - при подаването на заявлението доказването е чрез попълване на изискваната информация в Част.IV, Раздел В: Технически и професионални способности от ЕЕДОП. Описват се дейностите, включващи изготвяне на техническо описание на КРУ заедно с еднолинейна и монтажна схеми, проект вторична комутация, доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите. В описанието на доставките кандидатът посочва и конкретните количества. - при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 от ЗОП – чрез представянето на списък, съдържащ стойностите, датите, получателите и конкретните количества, придружен от доказателства за извършените дейности.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Критерият за възлагане на поръчката, чрез който ще се определи икономически най-изгодната оферта е „най-ниска цена“.

Beschreibung: Под „най-ниска цена“ следва да се разбира най-ниската обща стойност на ценово предложение в оферта, допусната до оценяване. Общата стойност на ценово предложение се формира като сбор от произведенията между прогнозните количества и оферираните стойности на всички позиции от ценовото предложение. На оценка подлежат единствено оферти, които отговарят на предварително обявените условия на поръчката.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/598257>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/598257>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Изпълнението на поръчката се осъществява в съответствие с Техническите спецификации и Проекта на договор. Прилагат се Търговски условия на Възложителя в т.ч. Общи условия за закупуване и Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: Финансирането се осигурява от бюджета на Възложителя.

Плащанията ще се извършват в съответствие с условията в проекта на договор, на база действително извършени и приети дейности и представена фактура, по банков път, в евро, по банкова сметка посочена от Изпълнителя. Предвижда се гаранция за изпълнение на договора в размер на 1% от стойността му без включен ДДС. Гаранцията се предоставя при условията на чл. 111, ал. 5 – 8 от ЗОП, под формата на банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, или парична сума, депозирана по сметка на възложителя: ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ ЕАД Банка: Уникредит Булбанк АД IBAN : BG02 UNCR 7630 1078 2262 08 BIC : UNCRBGSF Когато се предоставя банкова гаранция или застраховка, същата следва да бъде във форма, предварително съгласувана с Възложителя. Условията за представяне, задържане и освобождаване на гаранцията са подробно разписани в проекта на договор.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Електроразпределение Юг ЕАД

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt:

Електроразпределение Юг ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Електроразпределение Юг ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: Електроразпределение Юг ЕАД

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Електроразпределение Юг ЕАД

Registrierungsnummer: 115552190

Postanschrift: ул. Христо Г. Данов №37

Stadt: гр. Пловдив

Postleitzahl: 4000

Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Румен Богданов Богданов
E-Mail: rumen.bogdanov@evn.bg
Telefon: 0882834015
Internetadresse: <http://www.elyug.bg>
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/1187>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e70b93f1-c7f4-4cea-9e30-e42778124d8c - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/07/2026 11:31:59 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 519035-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 142/2026
Datum der Veröffentlichung: 27/07/2026